

# Klagenfurt am Wörthersee

Landeshauptstadt im Süden.



# Klagenfurt am Wörthersee

## Inhalte

Vorwort des Bürgermeisters	1
Stadtleben mit vielen Facetten	2
Wirtschaft, Tradition und High-Tech	3
Bildung, eine Investition in die Zukunft!	4
Umwelt & Gesundheit in Klagenfurt	5
Historische Stadt, sagenumwoben	6
Kultur in Klagenfurt, lebendig und vielseitig	8
Freizeitspaß & Sport für alle Generationen	12
Eventhauptstadt Klagenfurt	13
Das besondere Lebensgefühl	14
Wussten Sie ...	16
Magistrat-Abteilungsführer	20
Impressum	24



*Eine Stadt zum Verlieben*



## ► Liebe Klagenfurterinnen und Klagenfurter!

Unsere Landeshauptstadt ist ein pulsierendes Zentrum von Wirtschaft, Kultur, Bildung und Sport. Hier zu leben bedeutet hohe Lebensqualität zu genießen, die sich durch eine funktionierende Infrastruktur mit Ausbildungsmöglichkeiten und Arbeitsplätzen für Jung und Alt sowie einer Vielzahl von Freizeitaktivitäten und Naherholungsräumen auszeichnet.

Wir verfügen über ein sicheres soziales Netz, das alle Bürger, die Hilfe benötigen, auffängt und rasche, unbürokratische Unterstützung gewährleistet. Klagenfurt hat sich durch sein facettenreiches Angebot unter anderem auch als Universitäts-, Senioren- und Eventstadt einen Namen gemacht.

Diese Broschüre soll Sie ein wenig durch die Lindwurmstadt führen, Ihnen Neues und Interessantes verraten und für Sie die wichtigsten Ansprechpartner und Adressen im Rathaus zusammenfassen. Nutzen Sie die Bürgerservicestelle und alle anderen Abteilungen und Dienststellen der Stadtverwaltung bei Fragen und persönlichen Belangen, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Verfügung. Natürlich können Sie sich auch gerne an mich persönlich wenden.



Herzlich

Ihr

Christian Scheider  
Bürgermeister  
Klagenfurt am Wörthersee





## Stadtleben mit vielen Facetten

Klagenfurt ist die südlichste Landeshauptstadt Österreichs. Eine Stadt im Schnittpunkt der drei großen europäischen Kulturkreise (germanisch, slawisch, romanisch), eine Stadt mit vielen verschiedenen Facetten. Klagenfurt ist Wirtschaftsstadt und Verwaltungszentrum ebenso wie Kulturstadt, Universitätsstadt, Freizeitstadt, Sportstadt, historisches, wirtschaftliches und kulturelles Herz der Region, wichtiges Zentrum im Alpen-Adria Raum.



## Technologiepark

Seit 1992 gibt es in Klagenfurt einen leistungsfähigen-Technologiepark mit modernster Infrastruktur. Schwerpunkte der hier arbeitenden Firmen sind Telematik, Informatik und Neue Medien. Eine ideale Kombination ergibt sich mit der benachbarten Fachhochschule Technikum Kärnten. Hier werden die Studiengänge Telematik, Netzwerktechnik und Medizinische Informationstechnik angeboten und so für entsprechend hochqualifiziertes Mitarbeiterpotenzial bestens vorgesorgt.

## Tradition, High-Tech und Wirtschaft

Die Kärntner Landeshauptstadt ist über 800 Jahre alt, die Stadtatmosphäre wird von einer harmonischen Symbiose zwischen Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft geprägt. Mit viel Fingerspitzengefühl wurde die historische Altstadt restauriert und revitalisiert, dafür gab es dreimal das begehrte Europa-Nostra-Diplom. In historischen Passagen und über 50 Arkadenhöfen aus dem 16. und 17. Jahrhundert kann man in modernen Boutiquen shoppen und in stimmungsvollen Schanigärten kulinarische Schmankerln genießen. Gleichzeitig setzt die Stadt auf Zukunftstechnologien, hat sich mit Fachhochschulstudiengängen, dem Informatik-Institut der Universität und dem größten High-Tech-Technologiepark Österreichs zu einer bedeutenden Software-Schmiede im Alpen-Adria-Raum entwickelt.

Schwerpunkte der Wirtschaft sind Handel, Tourismus, Dienstleistungsunternehmen, die Struktur ist auf Klein- und Mittelbetrieben aufgebaut. Aber auch Firmen von Weltrang schätzen den Wirtschaftsstandort oder entwickelten sich von hier zu Global Playern: Philips hat in Klagenfurt eines seiner Kompetenzzentren, der bekannte Lady Shave wurde zum Beispiel hier entwickelt, Pago Fruchtsäfte sind echte „Lindwurmkindern“ und auch der weltweit beliebte Stroh Rum wurde von einer Klagenfurter Traditionsfirma erfunden.

Mit etwa 65.000 Arbeitsplätzen ist Klagenfurt „das“ Wirtschaftszentrum des Landes, auch alle wichtigen Behörden haben hier ihren Sitz. Klagenfurt zählt knapp 94.000 Bürgerinnen und Bürger, durch die Zentralraumfunktion wächst die Tagesbevölkerung mit Schülern, Studenten und Pendlern aber auf rund 150.000 Menschen an.



## Ihr Unternehmen im Technologiepark Klagenfurt.



### Wir bieten Ihnen:

- ⊙ Attraktive Büroflächen
- ⊙ Moderne Infrastruktur
- ⊙ Klimatisierte Seminar- & Besprechungsräume
- ⊙ Cafe-Restaurant vor Ort
- ⊙ Parkplätze vor Ort
- ⊙ Schnelle Erreichbarkeit von Autobahn und Innenstadt

### NEU: Flexibel zu mietende Tagesbüros!

- ⊙ Stundenweise, halbtags oder ganztags
- ⊙ Voll ausgestattet

Ihre Ansprechpartnerin:  
Entwicklungsagentur Kärnten GmbH

Dr. Renate Islebe

Tel.: +43(0)463/3875-104

E-Mail: [islebe@madeinkarnten.at](mailto:islebe@madeinkarnten.at)

[www.madeinkarnten.at](http://www.madeinkarnten.at)

Ein Unternehmen der KÄRNTNER LANDESHOLDING GRUPPE (KLH-GRUPPE)





## Bildung, eine Investition in die Zukunft!

Für eine gut funktionierende Wirtschaft ist eine gute Ausbildung unabdingbar. Klagenfurt ist auch Schulstadt Nummer 1 in Kärnten. Das Angebot ist groß und eine echte Investition in die Zukunft. Schon in den städtischen Kindergärten werden die Kleinen von engagierten Pädagogen bestens auf das Leben vorbereitet, lernen soziale Kompetenz, Werthaltungen, Selbstwertgefühl. Danach geht es in die städtischen Volksschulen, wo es ein vielseitiges Angebot gibt. Montessori oder Freinet, Sprachen, Sport, Computer – auf individuelle Förderung wird viel Wert gelegt. Dies trifft auch auf die neuen Mittelschulen zu: Klagenfurt ist übrigens die erste Stadt

in Österreich, in der die Hauptschule flächendeckend durch die NMS ersetzt worden ist. Für die „großen“ Schüler gibt es eine Vielzahl von Wahlmöglichkeiten: Allgemeinbildende Höhere Schulen, Handelsakademie, Höhere technische Lehranstalten, Bundeslehranstalt für Mode und wirtschaftliche Berufe, Fachschulen für Landwirtschaft oder Gartenbau, Krankenpflegeschule und schließlich die Fachhochschulstudiengänge Telematik und Netzwerktechnik sowie Medizinische Informationstechnik und die Alpen-Adria-Universität mit ihrer interessanten Kombination aus Geistes- und Wirtschaftswissenschaften und Informatik.

## Umwelt & Gesundheit in Klagenfurt

Nicht nur im Bildungsbereich ist das Angebot der Stadt für ihre Bürger vielfältig. Die Umweltabteilung hilft mit Aktionen, Maßnahmen und praktischen Tipps beim Schutz der Umwelt. Auch auf EU-Ebene – mehrere Feinstaub- und Elektromobilitätsprojekte werden unter Leitung der Lindwurmstadt mit Partnern in ganz Europa umgesetzt, die Ergebnisse allen europäischen Städten zur Verfügung gestellt.

Die Gesundheit ihrer Bürgerinnen und Bürger steht für die Stadt ganz oben auf der Liste – ob Impfservice, Ernährungsberatung, Alkohol – und Gewaltprävention in der Schule, Suchtberatung, viele Experten stehen zur Verfügung.



# Info

**Abteilung Kindergärten und Horte**  
 Feldkirchner Straße 7  
 9020 Klagenfurt am Wörthersee  
 Telefon: 0463 54046-8  
 Fax: 0463 54046-4,  
 eMail: daniela.zettel@klagenfurt.at

**Abteilung Schulen**  
 Gabelsbergerstraße 32  
 A-9010 Klagenfurt am Wörthersee  
 1. Stock  
 Telefon: 0463 537-5402  
 Fax: 0463 537-6284  
 eMail: schulen@klagenfurt.at

**Abteilung Gesundheit**  
 Bahnhofstraße 35  
 A-9010 Klagenfurt am Wörthersee  
 2. Stock, Zi. 204  
 Telefon: 0463 537-4871  
 Fax: 0463 537-6261  
 eMail: gesundheit@klagenfurt.at

**Abteilung Umweltschutz**  
 Bahnhofstraße 35  
 A-9010 Klagenfurt am Wörthersee  
 Zi. 217  
 Telefon: 0463 537-4886  
 Fax: 0463 511-694  
 eMail: umweltschutz@klagenfurt.at

## STROH – The Spirit of Austria

Anzeige

*Kultig – weltbekannt – österreichisch – aus Klagenfurt in alle Welt.*



Harold Burstein - Inhaber und Geschäftsführer STROH Austria

STROH gedieh stetig und bald eilte den Produkten ein hervorragender Ruf voraus. Erster großer Erfolg war die „Große Goldmedaille“ bei der Weltausstellung 1900 in Paris. Spätestens seit damals ist der Siegeszug von STROH im In- und Ausland nicht mehr aufzuhalten. Seit 1843 bis heute wird STROH in Klagenfurt erzeugt und in mittlerweile über 40 Ländern weltweit exportiert.

steigert werden, und nicht nur in traditionell starke Märkte wie Deutschland, Skandinavien, Niederlande oder im Travel Free Bereich, sondern vor allem auch in den Wachstumsmärkten wie Russland, der Ukraine und in anderen Ländern Zentral- und Osteuropas.

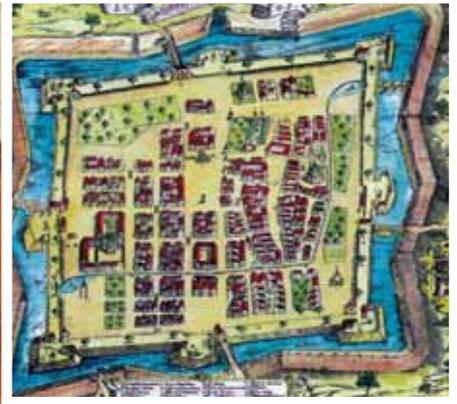
Seit der Übernahme von STROH 2008 durch den langjährigen Geschäftsführer Ing. Harold Burstein konnten neben dem bekanntesten Produkt STROH 80 auch der Export von STROH Jagertee kontinuierlich gesteigert werden. Neu im Sortiment ist STROH Cream.

Damals, als die Spirituosenbranche in Kärnten erst im Entstehen war, leistete Sebastian Stroh Pionierarbeit. Es stand nicht nur Hochprozentiges sondern auch andere Spirituosen und Liköre auf der Preisliste. Das Familienunternehmen

STROH ist die bekannteste österreichische Spirituosenmarke und zählt auch zu den bekanntesten Marken in Deutschland und vielen anderen Ländern der Welt. In den letzten Jahren konnten die Exporte kontinuierlich ge-

Weitere Informationen über die Marke STROH gibt es unter:  
**www.stroh.at**





Mehr Infos  
über Ihre Stadt im Internet:  
[www.klagenfurt.at](http://www.klagenfurt.at)



## Historische Stadt, sagenumwoben

Der Lindwurm hauste im Sumpf, tapfere Männer töteten ihn, dann konnte Klagenfurt entstehen. So vermeldet es die Gründungssage.

Die tatsächliche Gründung der Stadt war natürlich nicht so märchenhaft, sondern sehr pragmatisch. Herzog Hermann aus dem rheinfränkischen Geschlecht der Spanheimer wollte einen Stützpunkt an der Kreuzung der wichtigen Handelsstraßen. Am Flüsschen Glan entstand ein kleiner Markt der zwischen 1193 und 1199 als "Forum Chlagenuurth" erstmals erwähnt wird. Die Neugründung lag aber im Überschwemmungsgebiet, deshalb musste 1246 übersiedelt werden. Sohn Bernhard von Spanheim gründete das zweite Klagenfurt im Gebiet des heutigen Alten Platzes. Das älteste Siegel der Stadt stammt aus dem Jahr 1287 und zeigt ein drachenartiges Mischwesen aus dem später der Lindwurm wurde, bis heute Wappentier und Wahrzeichen. In Stein gehauen, steht er seit dem 17. Jahrhundert mit dem drohenden Herkules im Zentrum der Stadt.

Klagenfurt hatte schwere Zeiten zu bewältigen: Brände, Heuschreckenschwärme, Erdbeben, Türkeneinfälle, Ende des 15. Jahrhunderts der erste Bauernaufstand im deutschsprachigen Raum. Zu Beginn des 16. Jahrhunderts war die Stadt nach einem Großbrand wirklich am Ende. Der Habsburger-Kaiser Maximilian I. hatte kein Geld für den Wiederaufbau und



Das alte Rathaus auf dem Alten Platz

Geschichte

schenkte Klagenfurt 1518 daher einfach den Landständen, den geistlichen und weltlichen Grundherren, ein einzigartiger Fall in der deutschen Rechtsgeschichte.

Das tat der Stadt gut, denn jetzt wurde modernisiert, vergrößert, verschönert. Für diese Neugestaltung holten die neuen Herren den Baumeister Domenico de Lallo aus Lugano. Klagenfurt erhielt eine mächtige Festung nach italienischer Manier, die Straßen wurden im Schachbrettmuster angelegt, der Neue Platz zum Mittelpunkt der Stadt. Wunderbare Arkadenhöfe – heute bestens restauriert und belebt - zeugen von dieser Aufbruchzeit. Auch eine Verbindung zum See wurde 1527 gegraben - der Lendkanal.

Die Festung hielt bis 1809, dann kam das napoleonische Heer und sprengte die mächtigen Stadtmauern. Napo-

leon duldete beim Weiterziehen keine Festung in seinem Rücken. Nach dem Revolutionsjahr 1848 erhielt Klagenfurt schon 1850 eigenes Statut und wuchs weiter zum echten Zentrum Kärntens. Zwei Weltkriege hinterließen verheerende Spuren, im "1000-jährigen Reich" wurde Klagenfurt zerbombt. Doch gleich nach Kriegsende ging es tatkräftig an den Wiederaufbau und schon bald lieferte die südlichste Landeshauptstadt Österreichs wieder Rekorde: erstes Fernheizkraftwerk Österreichs (1947), erstes Hochhaus Österreichs (1955), erste Fußgängerzone Österreichs (1961).

Klagenfurt entwickelte sich zur modernen, weltoffenen Stadt (15 Partnerstädte), pflegte und belebte seine historische Altstadt (dreimal ausgezeichnet mit dem Europa Nostra Diplom) und investierte in die Zukunft, Universität, Fachhochschule, Lakeside Softwarepark...

☎ 0463

31-1111

Tag & Nacht  
TAXI



1. Klagenfurter Funk-Taxi-Verein · A-9020 Klagenfurt, Ramsauerstr. 13 · [www.taxi-klagenfurt.at](http://www.taxi-klagenfurt.at) · E-Mail: [taxi31111@gmx.at](mailto:taxi31111@gmx.at)

## Kultur in Klagenfurt, lebendig und vielseitig

Weltberühmte Künstler wie Robert Musil oder Ingeborg Bachmann wurden in Klagenfurt geboren, Gustav Mahler komponierte hier einige seiner bedeutendsten Symphonien ... Doch nicht nur als Ort der Inspiration hat Klagenfurt besondere Bedeutung, die Kärntner Landeshauptstadt ist lebendige Kulturstadt im Herzen des Alpen-Adria-Raumes. Mit einem Vier-Sparten-Theater, freien Theatergruppen, fast 100 Kulturvereinen, Literatur- und Musikfestivals, Chören und einer beachtlichen Anzahl an Galerien und Museen verfügt Klagenfurt über eine lebendige Kunst- und Kulturszene.

Das im deutschsprachigen Raum wohl renommierteste kulturelle Aushängeschild der Stadt ist der Ingeborg-Bachmann-Literaturpreis. Autorinnen und Autoren aus Österreich, Deutschland und der Schweiz stellen sich alljährlich im Frühsommer vor Publikum Literaturkritikern und lesen um die begehrte Auszeichnung, der gleichzeitig als Garant für eine steile literarische Karriere gilt. Der oder die vom Publikum meistgewählte Autor/in wird im Jahr nach dem Bewerb zu einer „Stadtschreiber“-Saison nach Klagenfurt eingeladen.

Für junge Schriftsteller findet im Vorfeld des "Wettlesens" im Musilhaus, der ersten literarischen Adresse der Stadt, der Klagenfurter Literaturkurs statt.

Die Klagenfurter Galerien bieten mit ihrem großen Ausstellungsangebot einen umfassenden Einblick in die Vielseitigkeit der bildenden Kunst. Von Internationaler Moderne (Schiele, Kokoschka, Morandi und Max Ernst bis Basquiat) in der Klagenfurter Stadtgalerie bis hin zum Schmuckdesign in privat geführten Ausstellungshäusern werden sämtliche Stilrichtungen präsentiert.





Prof. Ernst Fuchs in der von ihm gestalteten Kapelle der Klagenfurter Stadtpfarrkirche

Eine besondere Attraktion auf dem Sektor Bildende Kunst ist die von Prof. Ernst Fuchs gestaltete Kapelle in der Klagenfurter Stadtpfarrkirche. Fuchs gehört zu den bedeutendsten Vertretern der Wiener Schule des Phantastischen Realismus.

20 Jahre hat der bekannte österreichische Maler an seinem Werk, das die Szenen der Apokalypse nachbildet, gearbeitet. Auf dramatische Weise erzählt der Künstler vom großen Finale der Welt, von Gericht und Erlösung. In der Stadtpfarrkirche hat ein anderer ganz Großer seine letzte Ruhestätte gefunden: der Schriftsteller Julien Green ist hier in einer Gruft bestattet.

Abwechslungsreichtum auf höchstem Niveau bietet auch das Klagenfurter Stadttheater! Renommierete Schauspieler und Regisseure setzen hier interessante Werke aus den Bereichen Schauspiel, Tanz- und Musiktheater in Szene und viele junge Talente schafften von diesem vielbeachteten Haus aus den Sprung auf internationale Bühnen.

Top-Ort für so genannte Off-Produktionen ist die Klagenfurter Mittelbühne "Theater Halle11" auf dem Klagenfurter Messengelände.

Und natürlich darf in der Hauptstadt eines Landes, in dem sich berühmte Komponisten wie Gustav Mahler und Johannes Brahms inspirieren ließen, die Musik im Veranstaltungsprogramm nicht fehlen. Alljährlich lädt das Musikforum im Sommer zu Meisterkursen, Workshops und Konzerten, die in herrlichen Ambiente des Zisterzienserstifts Viktring stattfinden. Hier werden auch jedes Jahr die preisgekrönten Werke des Gustav-Mahler-Kompositionspreises uraufgeführt. Dieser Preis des Musikforums und der Stadt Klagenfurt wird seit 1995 ausgeschrieben und lockt internationale, junge Komponisten an. Jazzfans kommen im "Jazz-Club Kammerlichtspiele", bei Konzerten in Innenhöfen und in Jazzkellern auf ihre Kosten.

Wer Einblick in die Welt der Bergleute bekommen möchte, ist in dem von der Stadt Klagenfurt geführten Bergbaumuseum richtig. Mehr als 2000 Exponate, thematisch äußerst lebensnah arrangiert, geben Einblick in die Themenbereiche Bergbau, Archäologie und Paläontologie. Eine groß angelegte Mineralienausstellung, die funkelnde Goldabteilung und eine Münzprägestätte sind die großen Besucher-Hits in diesem Museum, das in einem originalen Bergbau-Stollen im Kreuzbergl eingerichtet wurde.

STADT **THEATER** KLAGENFURT



[www.stadttheater-klagenfurt.at](http://www.stadttheater-klagenfurt.at)  
 Tickets: 0463/54 064 oder [kartenkasse@stadttheater-klagenfurt.at](mailto:kartenkasse@stadttheater-klagenfurt.at)

### Musentempel Stadttheater Klagenfurt

In der Dreiländerregion Alpe-Adria (Österreich, Slowenien, Italien) steht das südlichste Theater des deutschsprachigen Raums. 1908-1910 vom legendären Architektenduo Helmer & Fellner im freien Empirestil erbaut, feierte das Drei-Sparten-Haus mit 800 Sitzplätzen 2010 sein hundertjähriges Jubiläum.

Der Klagenfurter Musentempel macht seit seinem Bestehen durch interessante Produktionen, aber auch als Sprungbrett für Schauspieler- und Sängerkarrieren auf sich aufmerksam. Während der 25-jährigen Intendanz von Herbert Wochinz etablierte sich das Stadttheater hauptsächlich auf dem Opern- und Operetten-Sektor, ergänzt durch französische Theaterstücke und Komödien. Dietmar Pflegerl, Intendant von 1992 - 2007, legte den Schwerpunkt auf Musiktheater, Uraufführungen und Aufführungen zeitgenössischer Autoren.

Seit 2007/2008 leitet Intendant Josef E. Köpplinger das Haus. Gehobenes Unterhaltungstheater, klassische und moderne Sprechstücke, Ur- und Erstaufführungen, populäre Musicals, beliebte Operetten und große Opern stehen auf dem Programm. Dazu kommen Kinder- und Jugendproduktionen sowie Aufführungen „Am Schauplatz“ in Klagenfurt. Fixpunkte sind auch Konzerte und TheaterExtra-Vorstellungen mit namhaften Gästen aus dem In- und Ausland.

Stadttheater Klagenfurt  
 Theaterplatz 4, 9020 Klagenfurt am Wörthersee  
 +43 (0)463 54 0 64 (Kartenkasse)  
 +43 (0)463 50 46 63 (Fax-Kartenbestellung)  
[kartenkasse@stadttheater-klagenfurt.at](mailto:kartenkasse@stadttheater-klagenfurt.at)  
[www.stadttheater-klagenfurt.at](http://www.stadttheater-klagenfurt.at)

**LANDES MUSEUM KÄRNTEN**  
[WWW.LANDESMUSEUM.KTN.GV.AT](http://WWW.LANDESMUSEUM.KTN.GV.AT)

**FORSCHUNG IN 10 DISZIPLINEN!  
 WISSENSCHAFT ZUM ANGREIFEN!**



**LANDESMUSEUM KÄRNTEN**  
 Museumgasse 2, 9021 Klagenfurt am Wörthersee  
 T +43 (0)50 536-30599  
 E [willkommen@landesmuseum.ktn.gv.at](mailto:willkommen@landesmuseum.ktn.gv.at)



### Landesmuseum Kärnten

Entdecken Sie in Kärntens größtem Museum einzigartige Natur- und Kunstschätze zur Kärntner Landeskunde. Unzählige Exponate der ständigen Sammlung zeichnen in über 30 Schauräumen die Kärntner Natur- und Kulturgeschichte nach. Wechselnde Themen- und Sonderausstellungen setzen aktuelle Akzente. Erleben Sie Forschung in zehn Disziplinen und Wissenschaft zum Angreifen im Landesmuseum Kärnten!

## Adressen und Öffnungszeiten

**Magistrat der Landeshauptstadt  
Klagenfurt / Kulturabteilung**  
Theatergasse 4  
9010 Klagenfurt am Wörthersee  
Telefon: 0463 537 5227  
eMail: kulturraum@klagenfurt.at

**Stadtgalerie Klagenfurt**  
Theatergasse 4  
9010 Klagenfurt am Wörthersee  
Telefon: 0463 537 5545  
eMail: stadtgalerie@klagenfurt.at  
www.stadtgalerie.net  
*Öffnungszeiten:*  
April bis September:  
Täglich außer Mo. von 10 bis 18 Uhr  
Oktober bis März:  
Täglich außer Mo. von 9 bis 17 Uhr

**Alpen-Adria-Galerie**  
Theaterplatz 3  
9010 Klagenfurt am Wörthersee  
Telefon: 0463 537 5545  
eMail: stadtgalerie@klagenfurt.at  
www.stadtgalerie.net  
*Öffnungszeiten:*  
April bis September:  
Täglich außer Mo. von 10 bis 18 Uhr  
Oktober bis März:  
Täglich außer Mo. von 9 bis 17 Uhr

**Robert-Musil-Literatur-Museum**  
Bahnhofstraße 50  
9010 Klagenfurt am Wörthersee  
Telefon: 0463 501429  
eMail: klagenfurt@musilmuseum.at  
www.musilmuseum.at  
*Öffnungszeiten:*  
Mo. bis Fr. von 10 bis 17 Uhr

**Bergbaumuseum**  
Prof. Dr.-Kahler-Platz 1  
9020 Klagenfurt am Wörthersee  
Telefon: 0463 511252  
eMail: bbm@bergbaumuseum.at  
www.bergbaumuseum.at

**Fuchskapelle  
Stadtpfarrkirche St. Egid**  
Pfarrplatz  
9020 Klagenfurt am Wörthersee  
*Öffnungszeiten:*  
Mo. bis Sa. von 9 bis 12 Uhr  
www.st-egid-klagenfurt.at

**Ingeborg-Bachmann-Literaturpreis /  
Organisationsbüro**  
Sponheimerstraße 13  
(ORF Landesstudio Kärnten)  
9020 Klagenfurt am Wörthersee  
Telefon: 0463 5330 -29528  
www.bachmannpreis.eu



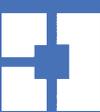
FOTO: FERDINAND NEUMÜLLER

**MMKK**   
MUSEUM MODERNER KUNST KAERNTEN

Das Museum Moderner Kunst Kärnten, im Zentrum von Klagenfurt gelegen, präsentiert auf rund 1000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche regionale, nationale und internationale Positionen zeitgenössischer Kunst. Neben wechselnden Einzel- und Themenausstellungen wird in regelmäßigen Abständen auch die eigene Kunstsammlung vorgestellt, deren Schwerpunkt auf Kärntner KünstlerInnen des 19., 20. und 21. Jahrhunderts liegt.

Kontakt:  
Burggasse 8  
9021 Klagenfurt  
T: +43(0)50.536.30542  
www.mmkk.at

*Öffnungszeiten:*  
Di-So 10.00-18.00 Uhr  
Do 10.00-20.00 Uhr  
freitags 10.00-18.00 Uhr

**MMKK** 

MUSEUM MODERNER KUNST KAERNTEN  
Burggasse 8 · Klagenfurt · www.mmkk.at





## Freizeitspaß & Sport für alle Generationen

In Klagenfurt lebt man gerne, denn die Stadt ist auch ein Freizeitparadies. Umgeben von grüner, intakter Natur, den Wörthersee mit Trinkwasserqualität vor der Haustüre und ein Sportangebot, das sich sehen lassen kann, was will man mehr?

Wasserratten tummeln sich von Mai bis (wenn man Glück hat) Oktober in den drei Klagenfurter Bädern. In den restlichen Monaten des Jahres genießt man Seegefühl mit allen jahreszeitlichen Stimmungen beim Spaziergang in der Ostbucht.

Große Freizeitareale mit Möglichkeiten von Wandern über Radfahren bis Skaten gibt es entlang von Sattnitz und Glan oder auf dem Kreuzbergl. In einer der vielen Parkanlagen einfach die Seele baumeln lassen. Ein dichtes Radwegenetz, Halbmarathon-Strecke, Fitnessparcours in Viktring und am Kreuzbergl, Einrichtungen für jede Sportart (Reithallen, Tennisplätze, Squashhallen etc.) und mehr als 300 Sportvereine – wem hier in der Freizeit fad ist, der ist selbst schuld.

Die Sportabteilung der Stadt bietet mit Sportschnupern im Sommer und Winter (für Kinder), Fit in den Frühling und den traditionellen Sporttagen ein vielfältiges Programm. Ebenso das Seniorenbüro der Stadt – Programm liegt im Rathaus auf. Und die Jugend findet in den Youth Points, dem Media Point Mozarthof oder der Trendsporthalle Mega Point ein genau auf ihre Bedürfnisse abgestimmtes Angebot.





Sportabteilung  
Siebenhügelstraße 107  
9020 Klagenfurt am Wörthersee  
Telefon: 0463 537-5173  
Fax: 0463 537-6217  
eMail: sport@klagenfurt.at

Alle Infos unter [www.klagenfurt.at](http://www.klagenfurt.at)  
Und bei Klagenfurt Tourismus 537-2223

## Eventhauptstadt Klagenfurt

Klagenfurt ist auch Eventhauptstadt und da muss man seine Freizeit schon richtig einteilen, wenn man überall dabei sein will. 100.000 Zuschauer kommen, wenn sich in der schönsten Sandkiste Österreichs direkt am Wörthersee die Weltgrößen des Beachvolleyballs messen, nicht weniger gibt es Zuschauer beim Ironman Austria. Wenn zu Kärnten läuft geladen wird, sind bei den Bewerben vom Dogging bis Halbmarathon 7.000 Aktive dabei und im Herbst rundet der Wörthersee-Trail die Sportshow ab.

Altstadtzauber mit Riesen-Flohmarkt, der stimmungsvolle Christkindlmarkt und der fröhliche Silvesterkarneval sind weitere Highlights.





## Das besondere Lebensgefühl

Die Kärntner Landeshauptstadt hat eine spezielle Atmosphäre, hier schwingt ein besonderes Lebensgefühl. Die historische Innenstadt ist perfekt restauriert, lädt zum Bummel in Fußgängerzone, Arkadenhöfen, revitalisierten Passagen und zur Pause, zum abendlichen Treff in den urbanen Gastgärten. In und um Klagenfurt taucht man ein in Natur pur, war-

ten gepflegte Parkanlagen und ein Grüngürtel, wo man die Seele baumeln lassen kann. Und der Wörthersee ist das ganze Jahr Anziehungspunkt für Spaziergänger, Wasserskifahrer, Sonnenanbeter, große Events. Je nach Saison stept hier der Bär oder man kann einen der schönsten Ausblicke Österreichs genießen – zum Beispiel vom Schloß Loretto aus.



### Das Hotel Restaurant Schweizerhaus

Idyllisch im Grünen gelegen und dennoch nur wenige Minuten vom Stadtzentrum entfernt befindet sich das Schweizerhaus am Kreuzberg in Klagenfurt. Unser Drei-Sterne-Hotel bietet Ihnen Ruhe und Erholung in einer entspannten und rustikalen Atmosphäre – ideal für Ihren Geschäfts-, Kurz- oder Erholungsurlaub.

#### Unser Service:



- Dreistern Hotel
- Österreichische Produkte
- Familiäres Ambiente
- Ruhe und Entspannung
- Küchenzeiten: 11.30 - 22.00 Uhr
- Durchgehend warme Küche

Kreuzberg 11 · 9020 Klagenfurt · Tel. 0463/56721 · Fax 0463/56721-6 · office@schweizerhaus.co.at · www.schweizerhaus.co.at · Montag Ruhetag



Aus dem städtischen Weingarten über dem Wörthersee kommen köstliche Tropfen.

CAFE RESTAURANT KOMFORTZIMMER

Waidmannsdorfer Hof

Waidmannsdorfer Str. 72  
A-9020 Klagenfurt  
Tel. 0463 / 22 5 44  
Fax 0463 / 22 5 44-20  
waidmannsdorferhof@aon.at  
www.waidmannsdorferhof.at

GASTHOF

WALDWIRT  
AM KREUZBERGL

Gastlichkeit im Grünen

Familie Santner  
Josefiwaldweg 2 · 9020 Klagenfurt  
Telefon: 0463/42642 · www.waldwirt.co.at



LINDNER

★★★★ SEEPARK HOTEL  
CONGRESS & SPA  
Klagenfurt am Wörthersee

Inmitten einer wunderschönen Lagune am Wörthersee verbindet sich hier Geschäfts- und Urlaubsleben auf faszinierende Weise. 142 Zimmer und Suiten in außergewöhnlichem Design verfügen über faszinierende Ausblicke auf den See oder die Berge.

BEAUTY & RELAXEN

Wellness, Massagen und Beauty-Behandlungen im Alpe-Adria-Thema vereint – in unserem Spa finden Sie alles für Ihr Wohlbefinden unter dem Motto „vom Mittelmeer bis zum Gletscher“. (z.B. Alpenkräuterbäder oder Honigpeeling um je € 32,-)

RESTAURANT  
Laguna

Genießen Sie unsere Alpe-Adria-Spezialitäten täglich von 12.00 bis 14.00 Uhr und von 18.00 bis 22.00 Uhr – kulinarische Köstlichkeiten aus dem Dreiländereck Kärnten · Italien · Slowenien

Jeden Sonntag von 12.00 bis 14.30 Uhr können Sie bei unserem

SONNTAGSBRUNCH

nach Herzenslust schlemmen – in den Sommermonaten bei Schönwetter erweitert mit Barbecue um € 28,50 pro Person inkl. 1 Glas Schlumberger Sekt

WIR FREUEN UNS  
AUF IHRE RESERVIERUNG

T +43 463 204499-763  
bankett.klagenfurt@lindnerhotels.at  
A-9020 Klagenfurt am Wörthersee  
Universitätsstraße 104  
www.lindnerhotels.at

## Wussten Sie....

... **dass** die Postkarte, früher Correspondenzkarte, eine Klagenfurter Erfindung ist? Der gebürtige Klagenfurter Ministerialbeamte Dr. Emanuel Alexander Herrmann schlug in der Zeitung "Neue Freie Presse" Anfang 1869 die Einführung einer Post- oder Correspondenzkarte vor. Die Postverwaltung griff den Vorschlag auf und nur wenige Monate später wurden schon die ersten Karten versandt.

... **dass** der "Philips Ladyshave" ein Klagenfurter Produkt ist? Klagenfurt ist der Sitz eines von fünf weltweiten Philips-Kompetenzzentren für Haushalts- und Körperpflegegeräte.

... **dass** der nicht minder weltbekannte Stroh Rum auch ein echter Klagenfurter ist? 1832 startete Sebastian Stroh mit der Herstellung von Spirituosen und Likören.

... **dass** der weltweit beliebte Fruchtsaft „Pago“ in Klagenfurt erfunden wurde? 1888 stellte Jakob Pagitz als erster in Kärnten Sodawasser her, ab 1900 wird dieses mit Fruchtsaft vermischt. Damit beginnt der Siegeszug von Marille, Erdbeer, Ananas und vielen anderen Sorten, rund um die Welt.

... **dass** Udo Jürgens aus der Umgebung von Klagenfurt stammt? Er besuchte in Klagenfurt die Schule und startete hier seine Musik-Karriere. Noch heute ist er regelmäßig in der Lindwurmstadt und Ehrenbürger der Landeshauptstadt Klagenfurt.

... **dass** sich in Klagenfurt die älteste Fußgängerzone Österreichs befindet? 1961 wurde die Kramergasse und die Wienergasse für den Verkehr gesperrt. Zehn Jahre später wurde auch der Alte Platz zur autofreien Zone.

... **dass** auch das erste Wohn-Hochhaus Österreichs in Klagenfurt stand?

Es wurde von der Stadt gebaut, hatte 13 Stockwerke und 68 Wohnungen, wurde 1955 an die Mieter übergeben.

Das „Hochhaus“ steht heute noch: in der Kempfstraße.

... **dass** 1948 in Klagenfurt das erste Fernheizwerk Österreichs in Betrieb gegangen ist?

... **dass** Klagenfurt einen eigenen Weingarten hat? Auf der Seewiese, wachsen auf 1,2 Hektar 2630 Rebstöcke mit Sorten wie Zweigelt, Merlot, Blauburgunder, Riesling, Sauvignon blanc, Weißburgunder und Chardonnay. Rund 3.000 Liter werden pro Jahr gekeltert.

... **dass** Karl Schnabl, Skisprung-Olympiasieger von 1976, heute als erfolgreicher Sport-Arzt in Klagenfurt tätig ist? Er leitet das Sportmedizin-Institut des Landes Kärnten am Landeskrankenhaus Klagenfurt.

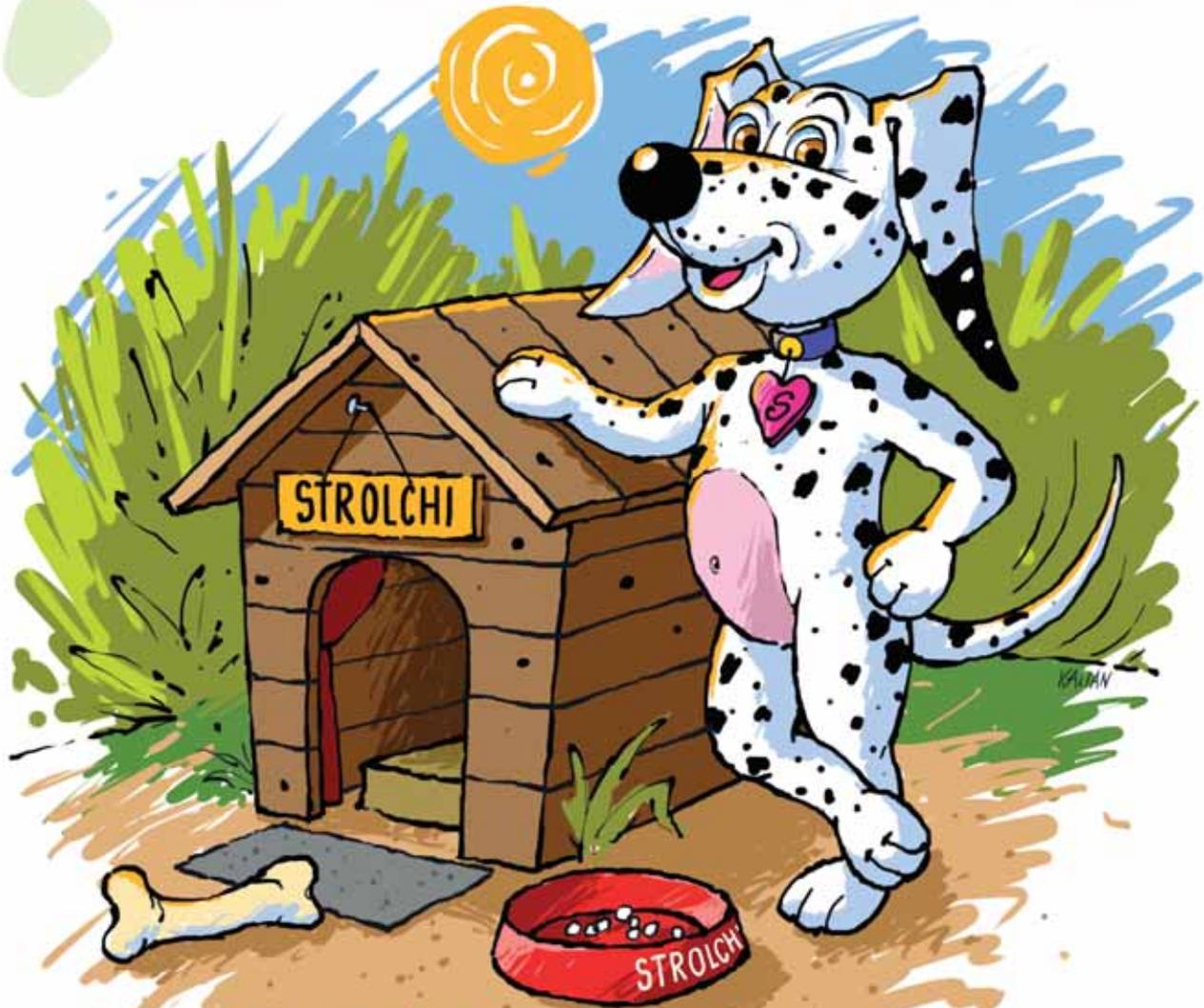
... **dass** sich Klagenfurt gemeinsam mit Slowenien und Friaul(Italien) um die Olympischen Winterspiele 2006 beworben hat? Die Drei-Länder-Bewerbung "Senza confini - ohne Grenzen" der Klagenfurter unterlag knapp dem Bewerber Turin (Italien).

... **dass** Klagenfurt bei der Fußball-Europameisterschaft 2008 dabei war? Drei Spiele wurden im neuen Stadion ausgetragen, in Klagenfurt kämpften die Nationalteams von Deutschland, Polen und Kroatien!

[www.klagenfurt.at](http://www.klagenfurt.at)



# STADTHUND STROLCHI



## Hallo liebe Hundefreunde!

Ich bin Strolchi, der Stadthund von Klagenfurt am Wörthersee und somit Experte in Sachen „Hundsein“ in der Kärntner Landeshauptstadt. Ich kenne jede Hundefreilaufzone und weiß genau, wann ich angeleint sein muss und wo Gassimaten zu finden sind. Ich begleite Euch durch die neue Hundebroschüre und gebe ausreichend Infos rund ums vierbeinige Leben in Klagenfurt. Die Broschüre gibt es im kostenlos im Bürgerservice!

Da ich ein moderner Hund bin, findet ihr mich natürlich auch auf Facebook! Sucht mich unter [www.facebook.com/stadthundstrolchi](http://www.facebook.com/stadthundstrolchi) und erfährt alle Neuigkeiten aus erster Hand. Ich freue mich über jeden neuen Hundefreund.

Viel Spaß mit der Broschüre,  
**Euer Strolchi**



[www.klagenfurt.at/stadthund](http://www.klagenfurt.at/stadthund)



*Ein Hauch von Süden  
– die Ostbucht des Wörthersees*

**Steiner-Bau** GesmbH

ST. PAUL	HOCH-	A-9020 Klagenfurt-Hörtendorf
KLAGENFURT	TIEF- UND	Ziegeleistraße 13
WIEN	STAHLBETONBAU	Tel. (0463) 713 20
GRAZ	BAUSTOFFHANDEL	Telefax (0463) 713 20 85

[www.steinerbau.at](http://www.steinerbau.at) | [klagenfurt@steinerbau.at](mailto:klagenfurt@steinerbau.at)

**Auto Krainer**  

Völkermarkter Straße 184 · 9020 Klagenfurt  
Tel. +43 463 3833 0 · [www.auto-krainer.at](http://www.auto-krainer.at)

## GERÜSTEBAU

# FÖRSTER

 GMBH

- Treppentürme
- Personen- und Bauaufzüge
- Bühnenbau
- Spezialgerüstungen

Gerüstebau Förster GmbH  
A-9020 Klagenfurt  
Berthold-Schwarz-Str. 126  
Mobil: 0664/1531581  
Fax 04 63/42 97 29  
[office@foerster-geruestebau.at](mailto:office@foerster-geruestebau.at)  
[www.foerster-geruestebau.at](http://www.foerster-geruestebau.at)



# Die Nummer 1 in Kärnten

## Magistratsdirektion

Magistratsdirektorin  
Mag. Claudia Koroschetz

Rathaus, Neuer Platz 1, 2. Stock  
Telefon: 0463 537-2207  
Fax: 0463 537-6101  
eMail: magistratsdirektion@klagenfurt.at

Leitung des inneren Dienstes, Ausbildung, Weiterbildung, Disziplinarrecht, Entbindung von der Amtsverschwiegenheit, Strategische Koordination, Projektmanagement, Verwaltungsreform, Bauberufungskommission, Stellungnahme zu Gesetzes- und Verordnungsentwürfen, Ausarbeitung Verordnungen allgemeiner Art, Projektcontrolling, Umsetzung von Rechnungshof- und Kontrollamtsberichten, Stabsstelle Informationstechnologie.

## Kontrollamt

Alter Platz 13  
Telefon: 0463 537-5278  
Fax: 0463 50 77 74  
eMail: kontrollamt@klagenfurt.at

Interne Revision, Prüfung der Abteilungen und Dienststellen des Magistrats sowie der Unternehmen an denen die Stadt beteiligt ist. Prüfung der Rechnungsabschlüsse, Überwachung Auftragsvergabewesen, Effizienzanalysen.

## Baurecht, Gewerberecht, Bevölkerungswesen

### Baurecht

Amtsgebäude Domplatz, Paulitschgasse 13, 4. Stock, Servicestelle (Bau- und Grundstücksangelegenheiten sowie Sicherheit und Kontrolle)  
Telefon: 0463 537-3381  
Fax: 0463 537-6242

Bauordnung, Bauberatung, Bauanträge, Baubewilligungen, Baukontrolle, Baupolizei. Abbruchbescheide. Bauzustandsbeschreibungen, Räumungsaufträge, Wiederherstellungsvorfügungen etc., Grundverkehrsgesetz, Naturschutz- und Forstrecht. Campingplatzgesetz, Tierschutz- und Tierhaltungsgesetz, Behindertenausweise, Zivildienerausweise. Parkberechtigungen in der Grünen Zone, Sitzgartenbewilligungen, Radfahrausweise, Schülerlotsenausweise, Flugblattwerbung, mobile Plakatständer, Infostände, Straßenmusikanten, Warenverkaufsständer, Straßensperren, Ausnahme genehmigungen für Ladetätigkeiten uvm.

### Gewerberecht

Amtsgebäude Bahnhofstraße 35  
Zi. 318 (Gewerbe und Märkte sowie Umwelt- und Gesundheitsrecht)  
Telefon: 0463 537-4801  
Fax: 0463 537-6263  
eMail: baurecht.gewerberecht@klagenfurt.at

Bewilligung, Überwachung von Gewerbebetrieben. Gewerbeberechtigungen, Sperrstundenregelung, Zulassung zu Meister-, Befähigungs- und Lehrabschlussprüfung (Nachsicht). Genehmigung, Überwachung von Betriebsanlagen. Wasserrechts- und Schifffahrtsangelegenheiten, Erd- und Wasserwärmeanlagen, Wassereinfbauten, Schutzgebietfestlegungen. Bewilligung/Überwachung von Veranstaltungen, Marktwesen. Zivildienergesetz, Güterbeförderungsgesetz, Pyrotechnikgesetz, Buschenschankgesetz, uvm.

### Bevölkerungswesen

Amtshaus Kumpfgasse 20  
Telefon: 0463 537-4601  
Fax: 0463 50 25 22  
eMail: bevoelkerungswesen@klagenfurt.at

Fundamt, Meldeamt (An-, Ab- und Ummeldungen, Meldeauskünfte, Meldebestätigungen, Lebensbestätigungen, Erstellung der Geschworenen- und Schöffenliste). Passamt (Reisepässe, Personalausweise, Staatsbürgerschaftsnachweise, Religionsauskünfte Standesamt, Statistik, Wahlamt.

### Beschaffungsmanagement

Villacher Straße 31  
Telefon: 0463 537-5241 und 5242  
Fax: 0463 50 94 57  
eMail: andreas.harrich@klagenfurt.at

Bedarfsprüfung, Einlaufstelle, Postregistratur, Expedit, Anschlag von Kundmachungen, Einkaufsmanagement, Facility Management, Energiemanagement, Fuhrparkmanagement

### Feuerwehr

Hans-Sachs-Straße 2  
Telefon: 0463 537-5285  
Fax: 0463 5322-56  
eMail: feuerwehr@klagenfurt.at

Brandschutz, Brandbekämpfung. Nachrichtenzentrale bei Alarmierungen. Rettung von Personen und Tieren. Einsätze bei Umweltgefahren, Überschwemmungen, Insektenplagen, Verkehrshindernissen, Trinkwassertransporten, Suchaktionen.

Katastrophenschutz, örtliche Feuerpolizei. Kontrolle von Feuerungsanlagen und Lagerung gefährlicher Stoffe.

### Finanzen

Rathaus, Neuer Platz 1  
Telefon: 0463 537-2264  
Fax: 0463 537-6216  
eMail: finanzen@klagenfurt.at

Städtische Finanzwirtschaft, Voranschlag und Rechnungsabschluss, Finanzcontrolling.

### Gesundheit

Bahnhofstraße 35  
Telefon: 0463 537-4871  
Fax: 0463 537-6261  
eMail: gesundheit@klagenfurt.at

Amtsärztlicher Dienst, schulärztlicher Dienst, Gutachtertätigkeit, sanitäre Aufsicht, Impfwesen, Bekämpfung, Verhütung von Infektionskrankheiten, Desinfektion und Umwelthygiene, Lebensmittelaufsicht, Sozial- und Präventivmedizin, Zahnprophylaxe, Ernährungsberatung, Suchtberatung. Ambulatorium für Drogenkranke, Streetwork, Sektenberatung. Prävention, Familienberatung, Arbeitsmedizin, Umweltmedizin. Verwaltung, Erhaltung und Überwachung der städtischen Friedhöfe. Veterinärwesen, Amtstierarzt, Schlachthofstr. 7.  
Telefon: 0463 537-5299  
Fax: 0463 537-6283

### Hochbau

Amtshaus Domplatz  
Paulitschgasse 13  
Telefon: 0463 537-3321  
Fax: 0463 537-6244  
eMail: hochbau@klagenfurt.at

Bauherrenfunktion bei Eigen- und Fremdplanung für Neu- und Umbauten. Bauaufsicht. Gebäudeerhaltung, Haustechnik, Energiekonzepte. Planung und örtliche Bauleitung. Raumgestaltung, Möblierung für städtische Gebäude

### Information

Rathaus, Neuer Platz 1  
Telefon: 0463 537-2271  
Fax: 0463 51 69 90  
eMail: presse@klagenfurt.at  
stadtzeitung@klagenfurt.at

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Medienbeobachtung, Publikationen, Messestände, Videospots. Stadtzeitung KLAGENFURT, Homepage www.klagenfurt.at. Intranet-Plattform, Bild- und Textarchiv.

**Jugend und Familie**

Bahnhofstraße 35  
 Telefon: 0463 537-4841  
 Fax: 0463 537-6267  
 eMail: jugend@klagenfurt.at

Mutter- und Elternberatung, Geburtsvorbereitung, Schwangerengymnastik/EuGong, Stillberatung, Kinder- und Familienerholungsaktion, ambulante, familienergänzende und außerfamiliäre Hilfen für Minderjährige und ihre Familien in besonderen Lebenslagen, Adoption, Pflege- und Tageskinderwesen, gesetzliche Vertretung von Minderjährigen, Unterhaltsfragen, Vaterschaftsanerkennnisse, Jugendforum Mozarthof.

**Kindergärten & Horte**

Direktion, Feldkirchner Straße 7  
 Telefon: 0463 54046-8  
 Fax: 0463 54046-4

Verwaltung und pädagogische Führung der städtischen Kindergärten und Horte, Betreuung der Kinder vom 4. bis zum 14. Lebensjahr, Fortbildung der Kindergarten- und Hortpädagoginnen/innen. Entwicklung und Umsetzung besonderer Programme (Turnen, gesunde Ernährung etc.)

**KLAGENFURT TOURISMUS**

Rathaus, Parterre, Neuer Platz 1  
 Telefon: 0463 537-2293  
 Fax: 0463 537-6218  
 eMail: tourismus@klagenfurt.at  
 www.info.klagenfurt.at

Marketing, Gästebetreuung, Messen, Workshops für Reiseveranstalter, Präsentationen im In- und Ausland, Broschüren, werbliche Begleitung von Großveranstaltungen, Gästeehrungen.

**Kommunale Dienste**

Amtshaus Domplatz, Paulitschgasse 13  
 Telefon: 0463 537-3342  
 Fax: 0463 537-6246  
 eMail: kommunaledienste@klagenfurt.at

**Entsorgung**

Infohotline: 0800 202 875

Telefon: 0463 537-3397  
 Fax: 0463 537-6251  
 eMail: entsorgung@klagenfurt.at

Abwasserentsorgung, Kanalnetz, Kläranlage, Entleerung Senkgruben, Hausmüllentsorgung (Restmüll), Sperrmüllentsorgung, Sammlung und Verwertung biogener Abfälle, Altpapier, Plastikflaschen- und Metall Dosen aus Haushalten. LKW- und Containerservice, Altstoffsammelstellen, Mülldeponie Hörtdorf, Wasserschutzbau.

**Straßenbau und Verkehr**

Telefon: 0463 537-3341  
 Fax: 0463 537-6246  
 eMail: strassenbau.verkehr@klagenfurt.at

Neubau und Erhaltung von Gemeindestraßen und öffentlichen Plätzen, Verwaltung des öffentlichen Gutes, Planung, Bau und Erhaltung von Anlagen zur Verkehrsregelung, Öffentliche Beleuchtung, Straßenreinigung, Winterdienst, Straßenbehörde.

**Ombudsmann****Kommunale Dienste**

Telefon: 0463 537-2321  
 eMail: KD-Ombudsmann@klagenfurt.at

Anlaufstelle für alle Anregungen, Wünsche, Beschwerden oder Probleme in den Bereichen Öffentlicher Verkehr, Fußgänger, Radfahrer, Autoverkehr, Parken, straßenbauliche Maßnahmen (Reparatur von Schlaglöchern z.B.), Straßenreinigung, Schneeräumung, Beleuchtung (Licht-Hotline), Müllabfuhr, Kanal, Baustellenaustritte etc.

**Kultur**

Theatergasse 4  
 Telefon: 0463 537-5227  
 Fax: 0463 537-6281  
 eMail: kultur@klagenfurt.at

Stadtgalerie, Alpen-Adria-Galerie, Robert-Musil-Museum, Gustav-Mahler-Komponierhäuschen, Bergbaumuseum. Mitveranstalter Tage der deutschsprachigen Literatur mit Ingeborg-Bachmann-Preis. Kunst- und Kulturförderung, Denkmalpflege, Betreuung Musikschulwerk, Kulturraum Klagenfurt.

**Mechanische Werkstätte**

Kirchengasse 69  
 Telefon: 0463 537-5436  
 Fax: 0463 3 67 83  
 eMail: mw@klagenfurt.at

Städtischer Fuhr- und Gerätepark, Tankstelle für alle Bürgerinnen und Bürger.

**Personal**

Rathaus, Neuer Platz 1  
 Telefon: 0463 537-2231  
 Fax: 0463 537-6220  
 eMail: personal@klagenfurt.at

Bewerbungen für den Magistratsdienst. Vorauswahl im Aufnahmeverfahren, Dienstverträge, Lohnbuchhaltung, Ruhestandsbetreuung.

**Präsidium**

Rathaus, Neuer Platz 1  
 Telefon: 0463 537-2421  
 Fax: 0463 537-6222  
 eMail: praesidium@klagenfurt.at

Kabinetts des Bürgermeisters, Protokoll, Gemeinderatskanzlei, Büro für internationale Beziehungen, Vermietung Gemeindezentren, Benennung öffentlicher Verkehrsflächen, Ehrungen, Betreuung der Ehrengräber der Stadt und des jüdischen Friedhofes, Bürgerservice, Seniorenbüro, Frauenbüro, Familienservice der Landeshauptstadt Klagenfurt, Europe Direct, Nachttaxi-Aktion.

**Rechnungswesen**

Rathaus, Neuer Platz 1  
 Telefon: 0463 537-2256  
 Fax: 0463 537-6213  
 eMail: rechnungswesen@klagenfurt.at

Rechnungs- und Steuerwesen, Vermögens- und Schuldengendarbeit, Darlehensaufnahmen, Schuldendienstabwicklung. Abgabenverrechnung, Stadtkasse, Verkauf der städtischen Parkscheine an Wiederverkäufer, Verkauf Nachttaxi-Bons, Versicherungsverwaltung.

**Rechtsmittel, Abgaben- und Gebührenrecht****Bereich Rechtsmittel:**

Lidmanskýgasse 5  
 Telefon: 0463 537-5446  
 Fax: 0463 50 28 12

**Bereich Abgaben- und Gebührenrecht:**

Rathaus, Neuer Platz 1  
 Telefon: 0463 537-2754 od. 2755  
 Fax: 0463 537-6211  
 eMail: abgaben@klagenfurt.at

Vorschreibung und Bemessung der Gemeindeabgaben und Gebühren; Abgabenprüfung, Parkraumbewirtschaftung. Berufungsverfahren in Angelegenheiten des eigenen Wirkungsbereiches, Rechtsgutachten (öffentl.Recht)

**Schulen**

Gabelsbergerstraße 32  
 Telefon: 0463 537-5402  
 Fax: 0463 537-6284  
 eMail: schulen@klagenfurt.at

Erhaltung und Verwaltung der städtischen Pflichtschulen. Schulwegsicherung, Vorschreibung der Betreuungsbeiträge in Ganztagschulen, Schüler-Einschreibungen und -abmeldungen, Schülerzuteilungen, Strafverfahren nach dem Schulpflichtgesetz, Schulbusse, Gast- und Schulerhaltungsbeiträgen.

## Sekretariat des Bürgermeisters

Rathaus, Neuer Platz 1  
Telefon: 0463 537-2214  
Fax: 0463 537-6110  
eMail: christian.scheider@klagenfurt.at

Organisation des Büros des Bürgermeisters, Terminkoordination und Betreuung für Parteienverkehr und Sprechtag des Bürgermeisters. Organisation und Bewirtung für Empfänge und Ehrungen. Führung "Goldenes Buch".

## Sport

Siebenhügelstraße 107  
Telefon: 0463 537-5173  
Fax: 0463 537-6217  
eMail: sport@klagenfurt.at

Sportförderung, Sportveranstaltungen. Hilfestellung für Vereine und Private. Aktionen wie Sportschnuppern für Kinder und Jugendliche, Fit in den Frühling, Klagenfurter Sporttage. Erhaltung der Sportanlagen.

## Soziales

Bahnhofstraße 35  
Telefon: 0463 537-4821  
Fax: 0463 537-6265  
eMail: soziales@klagenfurt.at

Sozialhilfen, Kärntner Mindestsicherungsgesetz, Heizkostenzuschüsse, Weihnachtsaktion, Betagtenunterstützung, Sozialfond. Essen auf Rädern, Volksküche, Obdachlosenheim, Heimhilfen. Seniorenpark (Altersheim für Senioren, Pflegestation). Sozial- und Gesundheitssprengel - Servicestelle für hilfs- und pflegeabhängige Menschen.

## Stadtgarten

Pulverturmstraße 76  
Telefon: 0463 537-5110  
Fax: 0463 537-6310  
eMail: stadtgarten@klagenfurt.at

Stadtgrünpflege, Errichtung von Frei- und Grünräumen, Baum-Neupflanzungen, Baumpflege, Zier- und Trinkwasserbrunnen, Biotope, Fließgewässer, Wörtherseeufer, Kreuzbergteiche, Errichtung und Wartung von Kinderspielplätzen, Wanderwege, Fitnessparcours & Laufstrecken, Grillstationen, Blumenbeete und -arrangements, Grün-Catering, Friedhöfe & Denkmäler, Schnee- & Streudienst in Grünanlagen.

## Stadtplanung

Amtshaus Domplatz, Paulitschgasse 13  
Telefon: 0463 537-3310  
Fax: 0463 537-6245  
eMail: stadtplanung@klagenfurt.at

Stadtentwicklung, übergeordnete Grün- und Landschaftsplanung. Flächenwidmungsplan, Bebauungsplan, stadtplanerische Begleitung von Großprojekten. Bauberatung, Gutachtertätigkeit. Ortsbildpflege und Altstadtsanierung. Zeitgemäße Möblierung und Gestaltung von Straßen und Plätzen. Förderung moderner Architektur. Arkadenhoferschließungen.

## Umweltschutz

Bahnhofstraße 35  
Telefon: 0463 537-4886  
Fax: 0463 51 16 94  
eMail: umweltschutz@klagenfurt.at

Umweltmonitoring, Erfassung von Umweltdaten in den Bereichen Lärm, Luft, Energie, Oberflächen- und Grundwasser, Abwasser, Abfall, Altlasten. Kartierung des Naturbestandes (Biotope, Feuchtflecken, Fließgewässer, Fauna). Umweltinformation und Beratung der Bürger, Energieberatung, Förderungen für Schallschutzfenster, Heizungsumstellung, Solaranlagen, Dachbegrünung, Umsiedlung von Insektenvölkern. Gutachten, Stellungnahmen und Befunde bei behördlichen Genehmigungsverfahren, gesetzlichen Kontrollen, Konsumentenberatung, Energierberatung, Umweltprojekte.

## Vermessung und Geoinformation

Amtshaus Domplatz, Paulitschgasse 13  
Telefon: 0463 537-3361  
Fax: 0463 537-6248  
eMail: vermessung@klagenfurt.at

Grundstücksvermessungen, Bauabsteckungen und Baueinmessungen, Vergabe von Hausnummern, Straßenbenennungen (Beschilderung), Gutachter- und Verwaltungstätigkeit in Bau-, Vermessungs-, Kataster- und Grundbuchsangelegenheiten, Teilungsplanarchiv, Erstellung und laufende Aktualisierung des digitalen Naturbestandsplanes Klagenfurt. Geographisches Informationssystem (GIS Klagenfurt).

## Wohnungen und Besitzverwaltung / IVK

Amtshaus Domplatz, Paulitschgasse 13  
Telefon: 0463 537-3303  
Fax: 0463 537-6249  
eMail: besitzverwaltung@klagenfurt.at  
www.ivk.at

Immobilienmanagement. Verwaltung und Betreuung der städtischen Wohnanlagen, Instandhaltungs- und Renovierungsarbeiten, Reinigungsdienst. Kontrolle und Verpachtung der stadt-eigenen Geschäftslokale und des Businesspark. Verwaltung von Grundstücken, Verpachtungen. Vermietung von Bootsanlegeplätzen und Kleingartenanlagen.

## Zivilrecht

Stadthaus, Theaterplatz 3  
Telefon: 0463 537-2250  
Fax: 0463 537-6225  
eMail: zivilrecht@klagenfurt.at

Vertragswesen der Landeshauptstadt Klagenfurt, Rechtsgutachten, Schlichtungsstelle in Miet- und Wohnrechtsangelegenheiten, Exekutionsstelle, Jagd- und Fischereiwesen, Förderungen der Land- und Forstwirtschaft.

## Bürgerservice im Rathaus

Das Bürgerservicebüro ist unbürokratische Schnittstelle zwischen Bürgern und Stadtverwaltung. Das Team hilft und berät bei allen Anliegen, bietet Hilfestellung bei Ämterwegen. Hier liegen wichtige Informationsbroschüren auf und es gibt Rechtshilfe durch Anwälte und Notare. In der Bürgerservicestelle sind auch das Seniorenbüro und die EU-Informationsstelle "Europa Direct" integriert.

Adresse: Neuer Platz 1, Rathaus, Erdgeschoß  
Telefon: 0463 537-2750, -2751 und -2548  
Fax: 0463 537-6214  
24h-Bürgertelefon: 0463 537-3000  
eMail service@klagenfurt.at

Öffnungszeiten:  
Mo bis Do 8 - 17 Uhr  
Fr 8 - 12 Uhr  
Zusätzlich können individuelle Termine vereinbart werden

## Wichtige Rathaus-Telefonnummern

Berufsfeuerwehr, Notruf	122	Schneetelefon	537-5444
Berufsfeuerwehr, Büro	53 22-0	(Probleme bei Schneefall, Schneeräumung)	
Bauberatung	537-3795	Gesundheit - Krisen-Notfalltelefon	0664/5027590
Fax:	537-6242		
Beschwerdetelefon (Tonbanddienst)	55010	<b>Außerdem</b>	
Entsorgung (Müll, Kanal)	537-3397	Rettung	144
Familienbüro (Familienbeauftragte)	537-4680	Ärztendienst	141
Frauenbüro (Frauenbeauftragte, Rechtsberatung)	537-4655	Wasserrettung	24446
Fundamt	537-5600	(im Strandbad, nur im Sommer)	
Gesundheitsamt, Suchtpräventionshotline (gratis, 0-24 Uhr)	0800-201615	Wasserrettung, Notruf	130
Impfservice (Infos vom Gesundheitsamt)	537-4657	Europäischer Notruf	112
Infopoint Europa	537-2750	Polizei-Notruf	133
(Infos zur EU- Förderungen, etc.)		Störungsmeldung	
Licht-Hotline	537-3450	Strom, Wasser, Gas, Fernwärme	521-0
(zur Meldung schadhafter Straßenbeleuchtungen)		Klinikum Klagenfurt am Wörthersee	538-0
Oder zum Nulltarif	0800 201665	Unfallkrankenhaus	589-0
Ombudsmann Kommunale Dienste	537-2321	Frauenhaus	44966
Meldeservice	537-4602 bis 4609	Vergiftungszentrale	01-4064343
(Meldezettel, Meldebestätigungen, etc.)		Tierrettung	43541
Reisepass-Service	537-4640 bis 4647	Apotheken-Notdienst	1455
Außerhalb der Dienstzeiten	5322	Reptilien-Notruf	0664/ 100 51 99
Schlichtungsstelle	537-2213	Pannenhilfe – ÖAMTC	120
(Miet- und Nachbarschaftsangelegenheiten)		Pannenhilfe – ARBÖ	123

## Die politischen Ansprechpartner der Landeshauptstadt Klagenfurt:

### Bürgermeister Christian Scheider (FPK)

Feuerwehrwesen, Soziales und Senioren  
 Telefon: 537-2201  
 Fax: 537-6110  
 eMail: christian.scheider@klagenfurt.at  
 Sprechtag: jeden Mittwoch, 9-16 Uhr,  
 Voranmeldung

### Stadträtin Mag. Andrea Wulz (Grüne)

Frauen, Familie, Umweltschutz und Forschung  
 Telefon: 537-2208  
 Fax: 537-6171  
 eMail: andrea.wulz@klagenfurt.at  
 Sprechtag: jeden Mittwoch, 9-12 Uhr  
 Voranmeldung

### Stadtrat Wolfgang Germ (FPK)

Personal, Stadtgarten und Friedhöfe  
 Telefon: 537-2340  
 Fax: 537-6123  
 eMail: wolfgang.germ@klagenfurt.at  
 Sprechtag: jeden Mittwoch, 8.30-12 Uhr,  
 Voranmeldung

### 1. Vizebürgermeister Albert Gunzer (FPK)

Finanzen, Wirtschaft und Kultur  
 Telefon: 537-2210  
 Fax: 537-6132  
 eMail: albert.gunzer@klagenfurt.at  
 Sprechtag: flexibel, Voranmeldung

### Stadtrat Peter Steinkellner (ÖVP)

Straßenbau und Verkehr, Kanalbau und Kommunale Dienste  
 Telefon: 537-2202  
 Fax: 537-6111  
 eMail: peter.steinkellner@klagenfurt.at  
 Sprechtag: jeden Mittwoch, 8-12 Uhr,  
 Voranmeldung

### Stadträtin Dr. Christine Jeremias (FPK)

Jugend, Wohnbau und Wohnungsvergabe  
 Telefon: 537-2300  
 Fax: 537-6130  
 eMail: christine.jeremias@klagenfurt.at  
 Sprechtag: Voranmeldung  
 Wohnungssprechtag: jeden Mittwoch,  
 9-11.30 Uhr und 14-15.30 Uhr,  
 Voranmeldung

### 2. Vizebürgermeisterin Dr. Maria-Luise Mathiaschitz ( SPÖ)

Kindergärten, Horte und Schulen, Gesundheit, Stadtplanung  
 Telefon: 537-2203  
 Fax: 537-6122  
 eMail: maria-luise.mathiaschitz@klagenfurt.at  
 Sprechtag: jeden Mittwoch, 8-12 Uhr,  
 Voranmeldung

### Stadtrat Ing. Herbert Taschek (ÖVP)

Tourismus und Hochbau  
 Telefon: 537-2204  
 Fax: 537-6112  
 eMail: herbert.taschek@klagenfurt.at  
 Sprechtag: jeden Mittwoch, 8.30-12 Uhr,  
 Voranmeldung

### Stadtrat Jürgen Pfeiler (SPÖ)

Freizeit und Sport  
 Telefon: 537-2206  
 Fax: 537-6121  
 eMail: juergen.pfeiler@klagenfurt.at  
 Sprechtag: flexibel, Voranmeldung



## Impressum

**HERAUSGEBER + VERLAG**  
Neomedia Verlags Ges.m.b.H.  
Kinzfeldstraße 3/6 · 6330 Kufstein  
Telefon: 05372/65152  
Fax: 05372/67678  
eMail: info@neomedia.at  
www.neomedia.at

**REDAKTION**  
Abteilung Information, Landeshauptstadt Klagenfurt am Wörthersee

**KONZEPTION/GRAFIK**  
Irena Pfürtner

**BILDNACHWEIS**  
Stadt Klagenfurt am Wörthersee, Eggenberger, Puch, Gerdl, Fritz, Schweizer Haus

**FACHBERATUNG PRINTMEDIEN**  
Peter Dworschak

**VERKAUFSLEITUNG**  
Für die Informationsbroschüre Klagenfurt wurden Sie von unserem Verkaufsteam in allen Fragen der Präsentation und Werbung betreut. Wir möchten uns an dieser Stelle recht herzlich bei der Geschäftswelt und den Sponsoren aus der Region sowie der Stadt Klagenfurt für die freundliche und kooperative Zusammenarbeit bedanken.

**DRUCK**  
Paus Medien GmbH

2 Auflage, 2011

Alle Rechte vorbehalten.  
Die photomechanische Wiedergabe bedarf der ausdrücklichen Genehmigung des Verlages.  
Die Gesamtherstellung der Druckauflage erfolgt mit der gebotenen Sorgfaltspflicht, jedoch ohne Gewähr.

Um umständliche Formulierungen zu vermeiden, gelten personenbezogene Bezeichnungen jeweils in der männlichen und weiblichen Form.

Der Verlag kann keine Haftung für etwaige Fehler oder Differenzen übernehmen. Schadenersatz ist ausgeschlossen. Korrekturen und Verbesserungsvorschläge sind ausdrücklich erwünscht.

Gedruckt auf 100% chlorfrei gebleichtem Papier

Artikel-Nr.: 900821



## Wir entrümpeln und entsorgen

Sie bauen gerade um oder entrümpeln?  
Wir stellen Ihnen geeignete Container und auf Wunsch qualifiziertes Personal zur Verfügung!

- Kostenlose Beratung vor Ort
- Entrümpelung und Abbrüche
- Baustellenentsorgung, Sperrmüllabfuhr
- Mulden- und Containerservice (5-38 m³)
- Miet-WCs
- Verleih von Bauhütten

Service for the Future

**A.S.A.**

**.A.S.A. Abfall Service AG**  
Rampenstraße 13, 9020 Klagenfurt  
Telefon: 0463/33 231-0, Fax: 0463/37684  
E-mail: klag@asa.at, www.asa.at



Werte wie Charakter, Qualität,  
Beständigkeit und Vertrauen  
beflügelnd uns und Sie!

Pernhartgasse 7, 9020 Klagenfurt  
August-Jaksch-Straße 44, 9020 Klagenfurt  
Miegenererstraße 25, 9065 Ebenthal

**050909**  
info@vbk.volksbank.at  
www.vbk.volksbank.at

*Beachvolleyball: Das Grand Slam Turnier in Klagenfurt zählt bei Aktiven und Besuchern zu den beliebtesten Turnieren der Welt.*



**Mehr als nur ein Fußballstadion!**

**SPORTPARK  
KLAGENFURT**

[www.sportpark-klagenfurt.at](http://www.sportpark-klagenfurt.at)



**STADIONFÜHRUNGEN!**  
INFOS: 0463/537 5310



# STROH

*The Spirit of Austria*



[www.stroh.at](http://www.stroh.at)